

भारतीय प्रौद्योगिकी संस्थान जम्मू Indian Institute of Technology Jammu जगती, राष्ट्रीय राजमार्ग -44, नगरोटा, जम्मू (जम्मू और कश्मीर) – 181221 Jagti NH-44, Nagrota, Jammu (Jammu and Kashmir) – 181221 ई-मेल/E-mail: registrar@iitjammu.ac.in

No. IITJmu/Estt.II/11-16/14/2021/73

21 March 2022

भारतीय प्रौद्योगिकी संस्थान जम्मू आउटसोर्स के आधार पर (मैनपावर एजेंसी के माध्यम से) संस्थागत सेवाओं के लिए निम्नलिखित पद को भरने के लिए ऑनलाइन आवेदन आमंत्रित करता है।

IIT Jammu invites online applications to fill the following post for Institutional services on **outsource basis** (through manpower agency).

पदनाम	विभाग	पद	आयु सीमा	वेतनमान
Name of the post	Department	Vacancy	Age Limit	Salary package
कनिष्ठ हिंदी अनुवादक	हिन्दी प्रकोष्ठ	1	30 वर्ष	Do 25 000/
(Junior Hindi Translator)	(Hindi Cell)	1	(30 years)	Rs. 25,000/-

# अनिवार्य अर्हता

### **Essential Criteria**

(i) हिंदी में किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से स्नातकोत्तर के साथ स्नातक स्तर पर अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में या परीक्षा के माध्यम के रूप में अंग्रेजी

अथवा

(ii) अंग्रेजी में किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से स्नातकोत्तर के साथ स्नातक स्तर पर अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में या परीक्षा के माध्यम के रूप में हिंदी

अथव

(iii) किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी या अंग्रेजी के अलावा किसी भी विषय में स्नातकोत्तर के साथ स्नातक स्तर पर हिंदी माध्यम और अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में या परीक्षा के माध्यम के रूप में अंग्रेजी

अथवा

(iv) किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी या अंग्रेजी के अलावा किसी भी विषय में स्नातकोत्तर के साथ स्नातक स्तर पर अंग्रेजी माध्यम और अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में या परीक्षा के माध्यम के रूप में हिंदी

अथवा

(v) किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी या अंग्रेजी के अलावा किसी भी विषय में स्नातकोत्तर के साथ स्नातक स्तर पर अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में हिंदी और अंग्रेजी या दोनों में से कोई एक परीक्षा के माध्यम के रूप में और दूसरा स्नातक स्तर पर अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में

Master's degree of a recognized University in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as medium of examination at the degree level

OR

Master's degree of a recognized University in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as medium of examination at the degree level

OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as medium of examination at the degree level

OF

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as medium of examination at the degree level

OF

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level

## वांछनीय अर्हता

## Desirable

- (i) हिन्दी टंकण का ज्ञान (कंप्यूटर पर 25 शब्द प्रति मिनट की दर से हिंदी टंकण) Knowledge of Hindi Typing (Hindi typing @25 words per minute on computer)
- (ii) हिंदी से अंग्रेजी और इसके विपरीत अनुवाद में मान्यता प्राप्त डिप्लोमा या सर्टिफिकेट कोर्स या भारत सरकार के उपक्रम सहित केंद्र या राज्य सरकार के कार्यालय में हिंदी से अंग्रेजी और इसके विपरीत अनुवाद कार्य का दो साल का अनुभव Recognized Diploma or Certificate course in translation from Hindi to English & vice versa or two years experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central or State Government Office, including Government of India Undertaking

# सामान्य निर्देश

#### **GENERAL INSTRUCTIONS**

- (i) उम्मीदवार विज्ञापन में निर्धारित आवश्यक न्यूनतम आवश्यक योग्यता, आयु और पात्रता, अनुभव मानदंड आदि को ध्यान से पढ़ें।

  Candidates should read carefully the requisite minimum essential qualifications, age and eligibility, experience criteria etc. laid down in the advertisement.
- (ii) नियुक्ति विशुद्ध रूप से संस्थान की मैनपावर आउटसोर्सिंग एजेंसी के माध्यम से <u>आउटसोर्स के आधार पर</u> होगी और नियुक्ति की अविध पूरी तरह से संस्थान की आवश्यकता पर निर्भर होगी। वेतन का भुगतान भारतीय प्रौद्योगिकी संस्थान जम्मू द्वारा अनुबंधित मैनपावर एजेंसी के माध्यम से किया जाएगा। कृपया ध्यान दें कि यह पूरी तरह से एक अस्थायी नियुक्ति है, और चयन किसी भी नियमित पद के लिए स्थायी या नियमितीकरण के किसी भी दावे के लिए पात्र नहीं है या इस सेवा के आधार पर इस या किसी अन्य संवर्ग/पद में भविष्य में होने वाली किसी भी रिक्ति के लिए पात्र नहीं है। संस्थान दी गई सीमा में समेकित वेतन को कम/अधिक निर्धारित कर सकता है।
  - The engagement shall be purely on <u>outsource basis</u> through manpower outsourcing agency of the Institute and period of engagement shall be purely dependent on the requirement of the Institute. The salary will be paid through manpower agency contracted by IIT Jammu. Please note that this is purely a temporary appointment, and selection does not entitle for any claim what-so-ever of permanency or regularization against any regular post or any vacancy arising in future in this or any other cadre/post on the basis of this service. The Institute can fix the consolidated salary lower/ higher in the given range.
- (iii) इस अनुबंध नियुक्ति से किसी भी सेवा लाभ जैसे पी.एफ., पेंशन, ग्रेच्युटी, चिकित्सा भत्ता, वरिष्ठता और पदोन्नति आदि के लिए कोई दावा स्वीकार्य नहीं होगा।

No claim for any service benefits like PF, Pension, Gratuity, Medical Allowance, Seniority & Promotion etc. from this contract appointment will be admissible.

#### **APPLICATION SUBMISSION**

- (i) उम्मीदवार केवल **21 March 2022** से **30 March 2022**, 05:00 बजे तक ऑनलाइन आवेदन करें। Candidates are required to apply ONLINE only from **21 March 2022** to **30 March 2022 upto 05:00 p.m.**
- (ii) ऑनलाइन मोड के माध्यम से आवेदन जमा करने के लिए, कृपया देखें: https://apply.iitjammu.ac.in For submission of application through ONLINE mode, please visit: https://apply.iitjammu.ac.in
- (iii) आवेदन करने के लिए कोई आवेदन शुल्क नहीं है। There is no application fee for applying.
- (iv) अपूर्ण आवेदन को स्पष्ट रूप से खारिज कर दिया जाएगा। Incomplete application will be summarily rejected.
- (iv) किसी भी प्रश्न और जानकारी के लिए, कृपया nodal.hindi@iitjammu.ac.in पर लिखें For any queries and information, please write to nodal.hindi@iitjammu.ac.in

Sd/xx **Deputy Registrar**